

和諧乎？鬥爭乎？

項退結

—香港國際哲學會議紀要

大自然與人類世界中，究竟是和諧促成了發展與進步，還是鬥爭？這個問題在今日似乎很容易答覆；馬克斯主義講了這麼多年的鬥爭，使人類瀕臨全面毀滅的邊緣；世界各地許多民族、種族、文化間的流血鬥爭，造成了幾百萬人的死亡與流離失所。還有什麼比鬥爭更可怕的東西呢？然而今年三月間的一次國際性哲學會議，却似乎同時肯定了和諧與鬥爭的價值。這又是怎麼一回事呢？

召集這次會議的是香港中文大學哲學系與「香港歌德學院」。後者是西德政府創辦的德國語文及文化中心，最初設在西德本土，目前已散佈於世界各地。據「香港歌德學院」主辦人表示，他們希望促成東西文化交流，哲學會議是這一構想的重要一環，以後勢將舉辦一系列的類似活動。儘管最初倡議此舉的是西德人士，但題材與全局佈置均由香港中文大學哲學系負責。

參加人員其實不多。除去香港中文大學經常約十人參加討論以外，西德僅來二人（另一人祇寄論文），澳大利亞、日本、北平各一位（北平另二位寄論文，日本亦有另一人寄論文），美國方面來了五位，台北方面則有我和蔡美麗二人。由於執教於香港中文大學的多係中國人，加上姜允明（澳洲）、成中英（美國夏威夷）、湯一介（北平）、蔡美麗和我，所以中國人至少佔全體人員的半數。涉及中國哲學的題材因此也就佔了上風。中國哲學一直以「中」與「和」為宗旨，沒有強調鬥爭的論調。因此中國人主講的幾乎清一色以和諧為題材，而西方人士則比較強調鬥爭與衝突的價值。他們似乎以為，缺乏鬥爭與衝突的人類世界將成爲一片靜寂的墓園。

這一分歧在此次會議中明顯地表達出來，並獲得深入討論，我認為這正是會議的最大成就。若干西方人士坦白表示，最初他們對討論題材頗感疑慮，以爲西方的觀點會遭埋沒，而結果完全不是這麼一回事。西方哲學的觀點一開始就被雅貝爾教授（Karl Otto Apel）在第一場發表的論文中表達無遺。雅氏以「和諧與鬥爭，自然與文化的進化問題」爲題，認爲自然界的進化和人類文化的進展，都需要透過鬥爭而達成和諧，大自然中熵狀對稱之突破（break of entropic symmetry）而導向新秩序的興起，即由鬥爭形成和諧的例子；文化的進展亦類似，例如各種不同傾向彼此爭執尚未定型的熵狀對稱情況中，也是藉「理由的鬥爭」（理性的溝通）而達成彼此同意的和諧狀態。雅氏認爲人類的各種爭執均應由合乎人道的「鬥爭」方式——爭辯而達到和諧。

雅貝爾教授是目下西德詮釋哲學的代表人物之一。他和哈貝爾斯（Jürgen Habermas）是同事和朋友，但後者在哲學界中比較更有名氣。雅氏在討論問題時非常專心，態度也很坦誠，可謂典型的德國哲學家。他的那篇論文發表於三月十一日星期一，而我和成中英教授均於三月十五日上午不約而同地講陰陽間的和諧。成教授這篇長達九十頁的文章，大約是他即將問世一書的一章。我之不能完全同意的，是成教授所講的「創造性」（creativity）表面上似乎完全由易經思想而來，實則他隨時都加入西方哲學的內容。我認為現代的哲學

工作者，在從事哲學思考時，大可不必囿於中國或西洋、印度哲學的某一流派，可以廣泛應用中、西、印各學派的方法與思考內容；但詮釋某種傳統思想時，却必須把自己的思考和原典的本義區別清楚。撇開這一點，成教授把易傳中的「變」「化」釋為創造性的「轉化」(transformation)，頗使人有耳目一新之感。

我個人「對陰陽合德的哲學評估」這篇論文，目的並不僅在於闡述陰陽合德與和諧，而是嘗試對陰陽合德的形上學觀點加以批判；我認為陰陽合德描述了宇宙萬物間的相互關係；但道家及戰國時代以後的儒家，却把自然界的陰陽合德視為宇宙萬物的最後根源，這是我所不以為然的。以陰陽相互關係而言，我認為雅貝爾所云之嫡狀對稱情況可被視為「陰」，而由理性溝通所形成的或自然界中固有的衝力，則可被視為「陽」，這也正是陰陽互動與「合德」關係的一種。因此，雅氏所云形成和諧的鬥爭仍可視為陰陽合德關係的一部份。

上面的片斷報導當然無法使人窺見這次哲學會議的全貌。但這篇短文本來不想對會議作全面報導，而是要說出此次會議足以提供給我們的啓示。首先，中國古代哲人先後一貫地強調陰陽二面的互動與互相補充而促成和諧，這實在是極深刻崇高的智慧。中國歷史中一味講殺講鬥爭的人，除張獻忠、李自成以外，也許就要推毛澤東了。中國大陸近三十年來一味講鬥爭，弄得民不聊生，當然更容易體會到陰陽合德的至理。這是此次會議的最大啓示之一。其次，這次會議也使大家意識到，人世間並沒有一成不變的永久和諧，而祇有臨時性的相對和諧：一切是在進展中。應該進展不已的臨時和諧如果安於小成而停滯不前，就會形成所謂「嫡狀對稱」的僵化狀況。中國歷史中曾經出現過僵化情況，其咎不在於和諧理念，而在於誤導的和諧方式。新的衝力表面上可能與以往臨時性的和諧發生衝突。但此項衝力如果方向正確，則適足以使整體邁向一個新的秩序而形成更完美的和諧。今日的台灣、中國大陸和全世界都不需要鬥爭，尤其不需要流血鬥爭，也不需要爾虞我詐勾心鬥角的鬥爭，而祇需要使整體向前進的活生生的遠見與精神衝力。

民國七十四年四月二十五日

「欽定西域同文志」校注

劉義棠校註
定價六三元

係就原著中有關新疆地區回語部分之地名、官稱等，因有所刊誤或今古文差異處，以國際音標注出，並說明本字原文及其字義，為研究新疆者基本工具書。

中國監獄法制史

李甲孚 著
定價九〇元

敘述三代以來獄制之沿革、管理、司法組織，及現代獄制之業務、教化、在監生活等，可窺知各時期獄政之特色或黑暗面。

臺灣商務印書館 發行